

Э. Д. ГОЛОВИНА

**НОМИНАЦИЯ ЛИНЕЙНЫХ ВОДНЫХ ОБЪЕКТОВ
В БАССЕЙНЕ РЕКИ МОЛОМЫ**

Русская гидронимическая номенклатура изучена значительно слабее, чем социальная топонимика (названия населенных мест). Это можно объяснить рядом причин.

Во-первых, у исследователей социальной топонимики имеется такое ценнейшее подспорье, как переписи населения, неоднократно проводившиеся на протяжении XVI—XX вв. по всей стране, тогда как надежные источники гидронимического материала почти полностью отсутствуют. Каталоги рек в СССР единичны. Не собраны даже гидронимы Подмосковья, не говоря уже об удаленных от центра территориях, какой является, например, бассейн реки Вятки и ее правого притока — Моломы.

Во-вторых, названия рек, особенно крупных, часто намного старше названий селений, что делает в ряде случаев весьма затруднительным выявление этимологии гидронимов и невозможным их точный структурный анализ. По наблюдениям В. А. Жучкевича, «из 870 названий белорусских рек выяснено 204, или 23%, из 899 названий озер расшифровано 252, или 28%; из 24920 названий населенных пунктов БССР — 19598, или 78,7%»¹.

Статья содержит наблюдения над характером и особенностями гидронимической номинации в бассейне реки Моломы (Даровской, Котельничский, Мурашинский, Опаринский и Халтуринский районы Кировской области). Статья целиком построена на полевых материалах Севернорусской топонимической экспедиции Уральского университета им. А. М. Горького, собранных в 1966—1967 гг.

Как известно, «названия крупных рек как раз обычно принадлежат не тому народу, который назвал малые реки того же бассейна»². Действительно, около 30 наиболее значительных водных артерий региона носят имена субстратного происхождения: Верлюг, Волманга, Вонданка, Ертач, Каска, Кая, Керас, Кобра, Кузюг, Молома, Пиксур, Пинюга, Шубрюг, Щечуг и др. Сюда же

¹ Э. М. Мурзаев. Географические названия.— «География в школе». 1962, № 4, стр. 22—23.

² В. А. Никонов. Областные работы по топонимике.— ВЯ, 1956, № 1, стр. 144.

примыкают гидронимы с субстратными топоосновами, оформленные средствами русской аффиксации: Паломица, Маромица и им подобные.

Незначительное количество субстратного материала на крайнем северо-западе Кировской области подтверждает тезис о том, что «севернорусские топонимические типы исчезают с приближением к Костромской области и Марийской АССР»³.

В предлагаемой статье речь идет только о названиях русского происхождения. Относительно общего характера гидронимической номинации региона необходимо сделать следующие предварительные замечания.

1. Из небольших речек и ручьев особые имена носят только те, которые имеют какое-либо значение в жизни населения (расположены вблизи от покосов, ягодных мест и других урочищ), особенно когда речка или ручей не являются единственными в этой местности и с помощью своего имени должны быть выделяемы из ряда подобных объектов. Остальные же мелкие линейные водные объекты жители называют просто: Ключик (К), Речушка (К), Ручей (К) и т. д., а на карты сельскохозяйственных угодий такие водные источники наносятся как «безымянные»: р. Безымянная — приток р. Бузихи (Д), руч. Безымянный — приток р. Черняницы (К), руч. Безымянный — приток р. Толстовушки (Д) и т. д.

2. Одна и та же река на разных отрезках своего течения, например от мельницы до мельницы, может именоваться неодинаково: р. Доровушка в различных своих частях носит также названия Филиха и Огневка (на ней раньше располагались мельницы Филиха и Огнёвка).

3. Небольшая река, протекающая между населенными пунктами, может в каждом из них называться по имени соседней деревни: одна и та же река в н. п. Гордеевщина называется Онтипятская, а в н. п. Онтипята — Гордеевская (Д). Какое из подобных наименований следует считать основным — установить трудно.

4. Реки иногда получают дополнительные наименования в соответствии с названием ближайшего населенного пункта. Так, в р. Спасскую (К) впадает несколько речек Спасских: Калининская Спасская (н. п. Калинин), Шубинская Спасская (н. п. Шубовщина) и т. д.

5. Встречаются двойные названия рек: Атамановка и Савецкая (Д), Кобра и Скрыбинка (Д) и другие. Каждое такое название рассматривается в статье особо, как самостоятельный топоним.

Не включены в семантическую классификацию гидронимы, неясные по своей этимологии. Толкования местных географических терминов дано в «Приложении».

³ А. К. Матвеев. К проблеме происхождения севернорусской топонимики. — Вопросы финно-угорского языкознания. Грамматика и лексикология. М.—Л., 1964, стр. 185—186.

Замечено, что «основная масса топонимов, и в первую очередь гидронимов, связана по своей семантике с явлениями природы. Такие наименования, как река Светлая, Черная, Щучья, Чистая и т. п., составляют подавляющее большинство гидронимических названий»⁴. Действительно, в основу большей части гидронимов молотского бассейна положено указание на естественно-географический признак объекта. Обычно названия рек, ручьев, ключей фиксируют следующие характерные признаки реалий (цифра-индекс показывает количество одноименных объектов на территории данного района):

① Происхождение и общий характер водного источника. Гидроним может здесь восходить к местному географическому термину, уточняя, конкретизируя родовое понятие «река», «ручей»: Исток (К), Исток (Д), Кипун (Д), Выпад (Д), Выпадок (Д), Жилка (К)-2, Курья (Д), Курья (К), Старица (К), Новая (К); Прудок (К), Прудочка (Д), Прудёшко (Х), Мишин Прудок (Д), Россоси (К), Талая (Д), Талка (Д)-2, Ржавица (Х), Шохровка (Д): «из шохры выпала», Буровчиха (Д).

② Расположение реки-притока относительно основного русла: Отнога (К), Рукав (К), Боковой (К), Боковая (К), Верхота (К), Верхомолская (О), Верхняя (О), Средняя (О), Нижняя (О).

Двухчленные названия рек с индексом «верхний», «нижний» и т. п. рассматриваются особо, в 4 разделе статьи.

③ Особенности русла и течения: Прямица (К), Прямое Устье (О), Стрелка (О), Стрелка (Д), Крутик (М), Крутая (Д)-3, Крутуха (Д), Кривуша (К), Кривуша (Д), Крутиха (М), Крутиха (К), Вывиха (Д), Рванчик (Д), Окруженка (К), Заклюка (К), Ямная (Д), Стрежевая (К), Порожная (М).

④ Характер дна и воды: Белая (М), Б. Белая (М), М. Белая (М), Белая (О): «дно песчаное, хоть иголку найди», Беловушка (Д), Черная (О), Черная (Д), Черная (М), Черная (Х), Чернушка (Х): «берега черноземные», Чернушка (Х)-2, Чернушка (Д)-7, Б. Чернушка (Д), М. Чернушка (Д), Чернушка (К)-3, Чернушка (М), «из болота вытекает», Черняница (К), Ночная Черняница (К), Полуденная Черняница (К), Чернянка (К), Черноземка (К): «там низкое место, чернозем», Песчанка (Д), Песчанка (О)-2, Каменка (К), Каменка (О), Каменка (Д)-6, Б. Каменка (О), М. Каменка (О): «почва каменистая», Суборная (О), Грязная (М), Грязная (О), Грязная (Д), Грязновка (Д), Няшевка (О), Мутница (О), Мутниха (К), Темный (Д), Красноглинка (К): «дно из красной глины», Красная (Д), Студеный (К), Студеный (Д)-4, Холодный (Х), Холодный (К), Холодный (Д)-3, Теплый (Д), Дресвяная (Х).

Особо стоит остановиться на цветовых обозначениях вод. Доказательные примеры того, насколько точно традиционные народные

⁴ А. К. Матвеев. Указ. соч., стр. 188.

названия водных источников соответствуют реальным свойствам объектов, содержатся, например, в работе Н. И. Кузнецова «Озера и болота Московской и Владимирской губерний»⁵, а также в других географических описаниях.

Некоторые «цветовые» гидронимы приобретают значение, близкое к терминологическому, и даже включаются в специальные словари⁶. О терминологическом характере «цветовых корней» в топонимике свидетельствует и их высокая частотность: «черная (Чернушка, Чернуха, Чернавка) — название около трех десятков лесных речек, которое они получили за темный цвет своих вод, богатых органическими веществами»⁷. Синонимом к названию «Черная» может быть топоним «Грязная» (О).

В некоторых районах страны с указанными цветовыми обозначениями связываются иные, но также вполне определенные свойства водных объектов: «Черная» — название ряда речек — «черной» называют обычно речки, которые зимой не замерзают от выхода грунтовых вод или на быстринах (скоростных полыньях)⁸. Терминологическая сущность «цветового» названия и в этом случае не вызывает сомнений.

⑤ Акустическое впечатление от текущей воды: Брякотун (Д), Брякотунья (О), Брякотуха (Д), Колотовка (Д), Колотовка (К)⁹, Говоруха (К), Воркуша (О), Ревун (Д), Ревун (Д): «ревело раньше».

⑥ Полноводность и величина: Большая (О), Большая (М), Большая (Д), Маленький (Д), Маленькая (К). Необходимо учитывать относительность подобных определений, которые соответствуют реальной действительности лишь в узких территориальных рамках. Так, «большой» называет реку, которая «бывает, и пересыхает; четыре километра длиной» (О).

О коррелятивных сочетаниях с индексами «большой», «малый» см. ниже.

⑦ Характер береговой растительности: Березовка (К)-2, Березовка (Д)-5, Елховка (Д), Елховка (К), Липовка (О), Липовка (К), Черемушка (Д), Ольховка (О), Рябиновка (К), Сосновка (М), Осиновка (М), Пихтовка (М), Малиновка (М), Хмелевка (К), Моховка (Д), Кленовица (Х), Дубяна (Х), Боровушка (Д), Боровица (Д), Боровуха (Д), Хвойка (Д), М. Хвойка (Д), Б. Хвойка (Д), Чашовка (Д)-4, Чашовка (М): «по лесу течет».

⑧ Особенности подсеčno-огневого земледелия: Пальница (О),

⁵ Известия Императорского русского географического общества. Т. 51, вып. 10. Пг., 1915, стр. 517—558.

⁶ См. толкование сочетания «Черная речка» в Словаре местных географических терминов Э. М. и В. Г. Мурзаевых, М., 1959.

⁷ Л. Трубе. Географические названия Горьковской области. Горький, 1962, стр. 176.

⁸ М. Н. Мельхеев. Происхождение географических названий Иркутской области. Иркутск, 1964, стр. 79—80.

⁹ Подтверждением метафорического происхождения гидронима «Колотовка» является его повторяемость в различных местностях.

Погорелка (Д), Гаревка (Д)-2, Гаревка (К)-2, В. Гаревка (О), Н. Гаревка (О), Чищениха (К), Доровушка (Д), Доровица (К), Доровая (Д). Разумеется, названия такого рода могут содержать и просто воспоминания о пожаре.

9) Окружающий животный мир: Совья (К), Медвежья (М), Медвежья (О), Заячья (О), Кобылья (К), Кобылий (К), Выдрица (Х), Бобровка (М), Бобровка (О). С антропонимами данная группа названий не связана.

«В наименованиях рек, как правило, не участвуют имена людей — поселенцев или владельцев. Поэтому такие речные названия, как Выдра, Выдрица, Большая и Малая Выдрицы, Выдринка, Бобровка, Большая и Малая Бобровки, Бобрица, Бобровица (список рек Днепровского бассейна), происходят от названий животных, водившихся в этих реках»¹⁰.

10) Ориентация течения реки относительно одной из стран света: Полдневик (О), Полуденник (М), Полуденка (Д), Полуденка (К), Сиверник (Д), Сиверник (О), Сиверушка (О), Восточник (О). О двучленных гидронимах, где слова «северный», «южный» и подобные являются средствами дифференциации одноименных объектов, см. ниже.

11) Ориентация реки, ручья по отношению к другим географическим объектам (земельным и лесным участкам и т. п.). За Болотным лесом (Д), На Татарских ямах (Д), На Лопате (К), На Крутом логу (К), Заборенка (Д), Межевица (Д), Междулеска (К): «между лесов течет», Получомкасная (Х), Сюмкасница (О), Чюмкасница, Дальняя (Д)-3: по отношению к населенному пункту, Наволочная (О).

— Название реки иногда повторяет нарицательное название урочища, по которому протекает река (метонимический перенос по смежности): Осечеь (К), Овраг (Д), Шохра (Д), Шохрушка (К), Б. Ляга, Старый Выгон (К), Заимок (К), Поляна (К), Лог (К), Лог (Х).

12) Название реки дается по мелкому объекту, расположенному на ней (в основе номинации — синекдоха): Колода (Д), Мойка (К), Мостки (Д), Мостовуха (К), Мостовушка (Х), Мостовица (Х), Мочаги (Д).

2

Вторая группа гидронимов — это те имена, которые по своему происхождению связаны с названиями соответствующих населенных пунктов. О взаимных связях между социальными топонимами и гидронимами в последние годы неоднократно писали и советские, и зарубежные исследователи. Особенно интересен тот случай, когда название населенного пункта и название водного источника «пред-

¹⁰ К. С. Горбачевич. Русские географические названия. М.—Л., 1965, стр. 39.

ставляет собою омонимические пары»¹¹ типа: р. Молома — н. п. Молома, р. Половинная — н. п. Половинная и т. п.

В омонимические пары могут входить имена следующих структурных типов (в порядке количественного убывания):

1. Топонимы и гидронимы субстратного происхождения: р. Вонданка — н. п. Вонданка (Д); н. п. Верхняя Вонданка (Д); р. Верлюг — н. п. Верлюг (О); р. Кузюг — н. п. Кузюг (О); р. Пиксур — н. п. Пиксур; р. Шубрюг — н. п. Шубрюг (М); р. Кобра — н. п. Кобра (Д).

По поводу приведенных примеров уместно заметить, что поскольку субстратные имена всегда характерны для наиболее крупных водных артерий, а названия крупных рек наиболее древни для каждой территории, то, очевидно, наименования населенных пунктов в указанных выше омонимических парах вторичны. Это предположение доказывается и тем, что при одной реке могут находиться два-три одноименных объекта — населенных пункта, различающихся лишь индексами «верхний», «нижний» (соответственно направлению течения реки): р. Волманга — н. п. Верхняя Волманга, н. п. Нижняя Волманга (О).

2. Топонимы и гидронимы на *-ица*: р. Боровица — н. п. Боровица (М), р. Выдрица — н. п. Выдрица (М), р. Доровица — н. п. Доровица (К); р. Кленовица — н. п. Кленовица (Х); р. Паломица — н. п. Верхняя Паломица (О), н. п. Нижняя Паломица (О).

В пользу первичности гидронимов говорят: 1) семантика их (см. первый раздел данной статьи); 2) оформленность названий типичным «речным» суффиксом *-ица*; 3) индексы «верхний» — «нижний» в некоторых названиях населенных мест.

3. Топонимы и гидронимы в форме прилагательных на *-ая*: р. Плоская — н. п. Верхняя Плоская (О), н. п. Средняя Плоская (О), н. п. Нижняя Плоская (О); р. Дуванная — н. п. Дуванная (О); р. М. Северная — н. п. М. Северная; р. Б. Северная — н. п. Б. Северная (Д); р. Половинная — н. п. Половинная, иначе Половинное Раменье (М).

Учитывая структурно-семантические особенности наименований в этих случаях, также можно предположить вторичность большинства социальных топонимов по сравнению с гидронимами.

4. Омонимические пары с другим суффиксальным оформлением крайне редки: р. Бызиха — н. п. Бызиха (Д), р. Филиха (иначе Доровушка) — м-ца Филиха (Д), руч. Демиденщина — н. п. Демиденщина (Д), р. Скородумка — н. п. Скородумка (М), р. Валовы — н. п. Валовы (К).

Так как аффиксальное оформление этих омонимических пар типично прежде всего для социальной топонимики, исходными следует признать названия населенных пунктов.

На всей обследованной территории названия линейных водных

¹¹ Е. М. Черняхивская. Взаимоотношения между названиями населенных мест и гидронимами.— Доклады и сообщения Львовского отделения Географического общества УССР за 1964 г. Львов, 1965, стр. 82.

объектов, незначительных по размеру, произведены от наименований соответствующих селений с помощью суффиксов *-к, -иха, -ск*: Чемодановка (Х): «от Чемодановых зачинается»; Сусловка (К): исток у н. п. Сусловы, Мосеевка (К): устье у н. п. Мосеевы; Мамошинка (О) — н. п. Мамошино; Содомка (К) — н. п. Содом; Куринка (Д) — н. п. Курино; Спаская (К) — н. п. Спасское: «ко Спасу ушла»; Просвирятская (Д) — ливк. н. п. Просвирята; Кошковая (Д) — ливк. н. п. Кошок; Верхопрудская (Д) — н. п. Верхопруды; Лучинятская (Д) — н. п. Лучинята; Мокинский (Д) — н. п. Мокины и т. д.

При рассмотрении подобных примеров нужно иметь в виду одну особенность местного диалектного словообразования. Топонимобразующие средства производящей основы (в частности, суффиксы *-щина, -енки, -ята, -цы* и др. в названиях населенных пунктов) в создании производных слов, в данном случае гидронимов, участвуют не всегда. Следовательно, речное название может восходить не непосредственно к названию населенного пункта, а к его производящей основе: местной старожильческой фамилии, имени или коллективному названию жителей н. п. Например: Мальцевка (К): устье у н. п. Мальчата (фам. Мальцевы); Огневская (Д): начало у н. п. Огнѣщина (м-ца Огнѣвка); Манинская (К) — н. п. Манинцы (фам. Манин); Луконинская (К) — н. п. Луконици (имя Луконя); Мининская (Д) — н. п. Минѣнки (имя Миня); Оверинская (Д) — н. п. Оверѣнки (имя Оверя); Сороконская (Д) — н. п. Сороки (жители — сороконцы); Четвертянка, иначе Четвертинка (Д) — н. п. Четвертная (жители — четвертяна); Двиншанка (Д) — н. п. Двинщина (жители — двиншана); Галовка (К) — «по деревне Галовщина, там начало берет».

Имена многих ключей и ручьев, протекающих близ населенных пунктов, фиксируют расположение объекта по отношению к соседним деревням: От Веденѣнков — н. п. Веденѣнки (К), От Губичей — н. п. Губичи (Д), От Поцелувещины — н. п. Поцелувещина (Д), От Васѣнков — н. п. Васѣнки (Д), От Рогачей — н. п. Рогачи (Д), От Сычей — н. п. Сычи (Д), У Мизгирей — н. п. Мизгири (Д), У Подоханов на межнике — н. п. Подоханы (Д), У Харичей в логу — н. п. Харичи (Д), У Казеничей в логу — н. п. Казеничи (Д), Швецовский лог — н. п. Швецовы (К), Двинский лог — н. п. Двинщина (Д), Деревенский лог (Д) — в отличие от Сельского лога, находящегося на границе с селом, и т. п.

3

Несколько гидронимов даны по имени, прозвищу, фамилии местных жителей: Евлинья (Д): «жила одна женщина в лесу» (Евлинья — диалектная форма имени Евгения); Вахрушинская (К): «Вахромей давно больно жил тут»; Щербак, иначе Щербачиха (Д): «Щербак жил»; Оника, иначе Ониковская (Д): «убит и похоронен мужик Оника»; Рудаковка (О): «Рудаков расчищал»; Наталин

лог (Д): «утонула одна нищенка Наталья»; Огнёвый лог (Д): «Му- жик был рыжий, как огонь, по нему и прозвали»; Ульянов лог (Д): «Ульянко потюрёмщик в землянке жил»; Фадин лог (Д): «есть по- чинок Фадёнки, Фади»; Веркин лог (Д); Гришкин лог (К); Тимош- кин лог (Д); Ванькин ключ (К); Марийкина (О); Лаврухина (О); Грунина (Д); Петрухин лог (Д) и т. д.

4

Особо следует остановиться на вопросе о способах дифферен- циации одноименных гидрообъектов.

Близко расположенные притоки одной и той же реки могут но- сить одинаковое имя, различаясь лишь дифференцирующими опре- делениями. Чаще всего эти случаи «бинарной оппозиции» (термин В. Н. Топорова ¹²). Рассмотрим несколько групп одноименных гид- рообъектов.

1. Противопоставление гидронимов с помощью слов «север- ный» — «южный», уточняющих положение объектов на местности: Северная Асановка — Южная Асановка (М), Северная Куринка — Южная Куринка (К) и т. д.

Заметим, что приток часто ориентируется с помощью диалект- ных лексических эквивалентов «полуденный», «полднейвой», «днев- ной» (южный) и «ночной» (северный): Полуденная Кобра (Д), Полуденный Шубрюг (М), Полднейвая Черняница (К), Ночная Черняница (К), Ночная Бабица (Д).

2. Оппозиция «малый» — «большой» (указание на относитель- ную величину объектов): М. Хвойка — Б. Хвойка (Д), М. Каменка — Б. Каменка (О), М. Каска — Б. Каска (О) и др. Часто «ма- лым» называется приток «большого»: М. Белая — приток Б. Бе- лой (М), М. Чернушка — приток Б. Чернушки (Д), М. Ертачик — приток Б. Ертача (О) и т. д. Иногда индекс «большой» отсутствует (при сохранении общего характера противопоставления): М. Пик- сур — приток Пиксура (Д).

Как и в названиях населенных пунктов, при индексе «малый» гидронимы могут употребляться в речи как деминутивы: Б. Ляга — М. Ляжка (Д), Верлюг — М. Верлюжок, Ертач — М. Ертачик (О).

3. Средством различения одноименных притоков могут быть и слова «верхний» — «нижний». Они определяют расположение этих объектов по течению основной реки: Верхний Керас — Нижний Ке- рас (О), Верхняя Гаревка — Нижняя Гарёвка (О) и др.

4. Дифференциация соседних водных объектов производится так- же с помощью порядковых числительных: Первая Северная — Вто- рая Северная (Д), Второй Холодный ключ — Третий Холодный ключ (Д) и т. д.

¹² Из области теоретической топономастики. ВЯ, 1962, № 6, стр. 10.

Итак, в основе номинаций линейных водных объектов молотского региона лежит указание на реальные свойства именуемых рек, ручьев, ключей, на их местонахождение, соотношенность с другими объектами, а также на связь с названиями коллективов местных жителей или отдельных лиц.

Названия рек, в особенности крупных, относятся к наиболее устойчивым именам в местной топонимике. Большая часть из них без каких бы то ни было изменений отражена еще в документах XVII века, в частности в писцовой книге по Котельничскому уезду 1629 г.¹³: рр. Черная, Мостовица, Твердая, Куринка, Косковка, Говоруха, Вотская и др.

Некоторые наблюдающиеся разночтения можно отнести за счет несовершенства орфографии и прямых опечаток: рр. полу Кумкасная (Получомкасная), Дубина (Дубяна), Сова (Совья) и т. д.

По наблюдениям специалистов, «изменение названий рек — явление чрезвычайно редкое. В Курском крае изменение названия реки Семи — пример исключительный»¹⁴. В бассейне Моломы одним из таких редких случаев является переосмысление гидронима «Черняница».

Писцовая книга 1629 г. передает несколько фонетических вариантов этого названия: Червленица, Чермленица, Черленица, Червлянка, — явно восходящих к древнерусскому чь р м ь н ы й — «красный». Современное звучание гидронима — Черняница или Чернянка (от «черный»). Оно неоднократно зафиксировано и в переписи 1876 г.¹⁵

ПРИЛОЖЕНИЕ

Объяснение некоторых местных географических терминов, входящих в состав топонимов

- Буровой родник — незамерзающий (Даль)
- Верхота — исток реки (ТК УрГУ)
- Выгон — пастбище, куда выгоняют пастись коров (Мурзаевы)
- Гарь — выжженное место, подсека (Кочин)
- Дор — роспашь, рощисть (Даль)
- Дресва — крупный песок, гравий (Даль)
- Дуван — юр; вокруг открытое, возвышенное место (Даль)
- Елец — дубовый или еловый лесок, роща, заросли (Мурзаевы)
- Елоха — ольха (Даль)
- Жилка — водяная жила, подземный родник (Даль)

¹³ ТВУАК, 1909, вып. I, стр. 1—40.

¹⁴ А. И. Яценко. Топонимика Курской области. Курск, 1958, стр. 12.

¹⁵ Список населенных мест Российской империи по сведениям 1859—1873 гг. Х, Вятская губерния. СПб, 1876.

- Займка — заполье, запольная пашня (Даль)
- Заклюка — крюк (Даль)
- Исток — начало, верх, исход реки, ручья (Даль)
- Каменка — река или ручеек с каменистым ложем (Мурзаевы)
- Кипун — живородный ключ, родник, пробивающийся отвесно вверх (Даль)
- Курья — заводь, речной залив (Даль); заливная яма, озеро (ТК УрГУ)
- Лог — ложе небольших ручьев с крутыми берегами (ТК УрГУ)
- Ляга — непросышная лужа, льва (Даль)
- Мыйка — место и устройство на воде для мытья белья и т. д. (Даль)
- Мочаг — непросыхающее место (Даль)
- Наволоч — поём, луг, заносимый во время разлива наносом (Даль)
- Няша — топкая грязь или ил (Списки населенных мест Архангельской губернии, СПб, 1861, стр. 22)
- Осек — изгородье в лесу из срубленных и наваленных одно на другое деревьев (Кочин)
- Отнога — отрог, ветвь или боковая приставка (Даль)
- Пальник — паль, паленина, выгорелая прогалина (Даль)
- Рассоха — раздвоение, развилка, слияние, устье (Мурзаевы)
- Ржавец — ржавое болото, родник из-под бурожелезистой руды (Даль)
- Рукав — приток речной, отделившееся русло (Даль)
- Старица — прежнее русло реки (Даль, Мурзаевы)
- Стрежь — середина и самая глубина, быстрое течение реки (Даль)
- Стрелка — мыс, длинная коса при слиянии двух рек (Мурзаевы)
- Суборь — песчаная почва в бору с примесью глины (ТК УрГУ)
- Талец, талица — незамерзающий родник (Мурзаевы)
- Халуй, холуй, — сор, дрязг, нанос от разлива, коим заволакиваются луга (Даль)
- Чищенина — место, где лес вырублен, выкорчеван и сожжен под посев (Даль)
- Чомкас, чункас, чомкост — расстояние в 5—7 километров по реке или в лесу (Даль; Коми-русский словарь, М., 1961, стр. 747)
- Шохра — кочковатые, заболоченные угнетенные ельники в сырых понижениях (Мурзаевы).

Сокращения

- (Д) — Даровский район
 (К) — Котельничский район
 (М) — Мурашинский район
 (О) — Опаринский район

(X) — Халтуринский район

Даль — В. И. Даль. Толковый словарь живого великорусского языка, изд. 4-е, т. 1—4.

Кочин — Г. Е. Кочин. Материалы для терминологического словаря древней России. М.—Л., АН СССР, 1937, 489 стр.

Мурзаевы — Э. М. и В. Г. Мурзаевы. Словарь местных географических терминов. М., Географиздат, 1959, 303 стр.
